

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 45877262	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50119554	GiornoSped. Versandtag 2021-06-16
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Unser Zeichen BAP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

23 GIU 2021

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

Normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728			
	FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	45877262	Quantità dichiarata: 27843	
	Magazzino	73/5061	Quantità effettiva:	
	N. ordine cliente	550003885702	Tipo Imballaggio: 12	
	Vostro riferimento	411	Quantità Imballi:	
	Dati supplementari	20170831	Conformità alle schede d'imballo: 23.6.21	
			Data controllo:	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W	22848	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0040102026	di cui	1344# 965392438 002
	Charge	0040114280	di cui	1344# 965397642 005
	Charge	0040114280	di cui	1344# 965398659 001
	Charge	0040301950	di cui	1344# 965479584 004
	Charge	0040301950	di cui	1344# 965481005 006
	Charge	0040551316	di cui	1344# 965578709 008
	Charge	0040551316	di cui	1344# 965578728 007
	Charge	0040617178	di cui	1344# 965620343 010
	Charge	0040617178	di cui	1344# 965620946 003
	Charge	0040617178	di cui	1344# 965623086 012
	Charge	0040617178	di cui	1344# 965624135 014
	Charge	0040792424	di cui	1344# 965698693 009
	Charge	0040792424	di cui	1344# 965699439 011
	Charge	0040792424	di cui	1344# 965700328 013
	Charge	0040792424	di cui	1344# 965701275 016
	Charge	0040792424	di cui	1344# 965702414 015
	Charge	0040792424	di cui	1344# 965704566 017
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	17 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		Descriz. clienti TBA-500274
	17 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	136 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	4080 P-42-GR3	-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5		
		Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:36

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versendtag
45877262	50119554	2021-06-16
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50119554-001	965398659	129,5 44,8 3404	76439653986595
	50119554-002	965392438	127,0 42,3 3404	76439653924382
	50119554-003	965620946	125,5 40,8 3404	76439656209462
	50119554-004	965479584	126,5 41,8 3404	76439654795844
	50119554-005	965397642	127,0 42,3 3404	76439653976428
	50119554-006	965481005	126,5 41,8 3404	76439654810059
	50119554-007	965578728	126,5 41,8 3404	76439655787282
	50119554-008	965578709	126,5 41,8 3404	76439655787091
	50119554-009	965698693	126,5 41,8 3404	76439656986936
	50119554-010	965620343	127,0 42,3 3404	76439656203439
	50119554-011	965699439	127,0 42,3 3404	76439656994399
	50119554-012	965623086	127,0 42,3 3404	76439656230862
	50119554-013	965700328	126,0 41,3 3404	76439657003281
	50119554-014	965624135	125,5 40,8 3404	76439656241356
	50119554-015	965702414	126,0 41,3 3404	76439657024149
	50119554-016	965701275	126,5 41,8 3404	76439657012757
	50119554-017	965704566	126,0 41,3 3404	76439657045663
Somma per spediz.		50119554 17 colli	2152,5 712,6	5,829 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP45877262				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:36



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-005404 vom 16.06.2021



21-005404

Ludwigsburg, 16.06.2021
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.06.2021 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.06.2021 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	45876132	11	COLLI	Getriebeteile	15.865	73,58
2	45876193	1	COLLI			
3	45876355	6	COLLI			
4	45877251	11	COLLI			
5	45877246	9	COLLI			
6	45877258	12	COLLI			
7	45877242	8	COLLI			
8	45877262	17	COLLI			
9	45877269	8	COLLI			
10	45877283	7	COLLI			
11	45877295	5	COLLI			
12	45877302	2	COLLI			
13	45877306	1	COLLI			
14	45877310	1	COLLI			
15	45877413	1	COLLI			
16	45877497	1	COLLI			
17	45877460	1	COLLI			
Summe:		102,00	COLLI	15.865,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 23 GIU 2021				
19 Kfz Anhängers Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

"Ricevute con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deKonto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804